

中心：_____

姓名：_____

1090203 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 參考解答

但是英國人不能忍受這位國王的行為，英國全國陷於動盪不安，議會無法招開。首相只好秘密地和威廉王子商量，最後威廉王子逼宮，強迫國王退位，他自己成為國王，而他的太太變成王后。比較戲劇性的是加冕的過程，關於這一點，各位自己去看吧，我覺得這部電影劇本的作者是想著拿破崙是如何加冕的。

這部電影還提到了哈利王子，他被描繪為一個卑鄙小人。其實現實生活中，哈利王子不是如此的人；而且真實世界中，英國國王絕不可能解散國會的，除非他瘋了。

But the British people couldn't tolerate the King's behavior. The whole country got into an upheaval. The Parliament could not be held. The Prime Minister had to discuss with Prince William secretly. Finally, Prince William forced the King to abdicate and he became the King himself. His wife became the Queen. The crowning scene was very dramatic. About this, watch it yourself. I have the feeling that the scriptwriter thought of how Napoleon was crowned.

This movie also mentioned Prince Harry. He was depicted as a mean person which is not true in the real world. Besides, in reality, the King of Britain would never dissolve the parliament unless he loses his mind.